

Gutta Percha Points



2020.08.06. DM-119-3

SYMBOLS



nl Fabrikant
fr Fabricant
de Hersteller
it Produttore
pt Fabricante
es Fabricante
tr Üretici

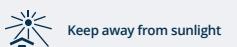


nl Date of production
fr Date de fabrication
de Herstellungsdatum
it Data di produzione
pt Data de fabrico
es Fecha de fabricación
tr Üretim tarihi



CE CE - Mark and identification number of notified body.
1639 Product conforms to the essential requirements of the Medical Device Directive 93/42/EEC

nl CE - Merkgetek en identificatienummer van de erkende instantie. Het product voldoet aan de essentiële vereisten van Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen
fr Marque CE et numéro d'identification de l'organisme notifié. Le produit est conforme aux dispositions de la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux
de CE-Kennzeichnung und Nummer der Zulassungsstelle Das Erzeugnis entspricht den wesentlichen Vorgaben der Richtlinie 93/42/EWG
it CE - Marcatura e codice identificativo dell'organismo notificato. Prodotto conforme ai requisiti essenziali della Direttiva sui Dispositivi Medici 93/42/CEE
pt Marcção CE e número de identificação do organismo notificado. O produto está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva de Dispositivos Médicos 93/42/CEE
es CE - Marca y número de identificación del organismo notificado. El producto cumple los requisitos esenciales de la Directiva de dispositivos médicos 93/42/CEE
tr Onaylı kuruluşun CE - işaret ve kimlik numarası: Ürün, 93/42 / EEC Tıbbi Gıhaz Yönetmeliğinin temel gerekliliklerine uygundur



nl Uit direct zonlicht houden
fr Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil
de Vor Sonneninstrahlung schützen
it Tenere lontano dalla luce solare diretta
pt Manter longe da luz solar direta
es Mantener alejado de la luz solar directa
tr Doğrudan güneş ışığından uzak tutun

Manufacturer
META BIOMED CO., LTD.
 270, Osongsae-gil, Yeong 1-ro,
 Osong-eup, Heungsdeok-gu, Cheongju-si,
 Chungcheongbuk-do, Republic of Korea
Tel +82-43-216-0433
Fax +82-43-217-1988
E-Mail info@meta-biomed.com
www.meta-biomed.com



Meta Biomed Europe GmbH
 Wiesenstr. 35, 45473 Mülheim an der Ruhr,
 Germany
Tel +49-208-30991910
Fax +49-208-30991999



nl Partijcode
fr Code de lot
de Chargennummer
it Codice Lotto
pt Código de lote
es Código de lote
tr Parti Kodu



nl OPGELET
fr PRÉCAUTIONS
de Achtung
it Attenzione
pt Cuidado
es Cuidado
tr İkaz



Temperature limitation

nl Gebruiken voor
fr Utiliser avant
de Verwenden bis
it Uso previsto
pt Usar até
es Usado por
tr Kullanım



nl Temperatuurlimiet
fr Limite de la température
de Temperaturgrenze
it Limite di temperatura
pt Limitação de temperatura
es Limitación de temperatura
tr Sıcaklık sınırları



Do not reuse

nl Hergebruiken verboden
fr Interdit de réutiliser
de Nicht wiederverwenden
it Monouso
pt Não reutilizar
es Prohibida la reutilización
tr Tekrar kullanmak yasakır

INSTRUCTION FOR USE
 Gutta percha points are root canal obturation material. It is used to fill the cleaned, shaped and irrigated root canal space.

- Time saving with easy filling
- For faster and easier root canal obturation
- Variable tapers & sizes
- Length marking available
- Excellent radiopacity
- Long shelf life and freshness assured
- Suitable for vertical and lateral condensation

INDICATION AND PURPOSE

- Gutta percha point is an integral material in promoting periapical healing and preventing disease progression.
- Endodontic therapy system using the gutta percha point obturated impermeable to liquid and bacteria

INSTRUCTION FOR USE

- Prepare root canal by file.
- After clean and dry the canal with EDTA solution, apply the sealer into the root canal wall by paper points.
- Select master gutta percha point matched in prepared root canal.
- Irrigate a gutta percha point with 5.25% NaOCl disinfecting solution.
- Insert master points in to the root canal as working length.
- Insert accessory points into the root by finger spreader.
- Confirm a filling by the x-ray.

CAUTIONS

- Do not use this product for any patients with a history of hypersensitivity reactions to it, such as a rash, dermatitis, etc.
- Some patients have an allergic reaction to Trans 1,4 Polyisoprene materials and/or even experience hypersensitivity. Do not use this product for them

③ This product is intended only for use for the tissue inside the mouth. Be careful to prevent it from coming into contact with eyes. If material has come into contact with eyes or skin, wash immediately with plenty of water and then consult a doctor.

④ Non-specialists are prohibited from using this product. Do not use this product for any purposes other than its intended purposes.

⑤ Do not prescribe an internal medicine.

⑥ Should be careful to avoid overfilling or dead space

⑦ Be sure to take measures for the protection of the respiratory tract before

⑧ Always close the slide lid after use space

STORAGE

Store at room temperature of 1°C–30°C (33°F–86°F)

SHELF LIFE

4 years from manufacture date

Available Size

Type	Sizes
Standardized (ISO Specifications)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
Non-Standardized (Accessory Sizes)	X-Fine, Fine-Fine, Medium-Fine, Fine-Medium, Medium, Medium-Large, Large, X-Large, F1/F2/F3
Special Taper (.04,.06,.08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80
Japanese type	JF-S, JF-M, JF-L, JS, JM, JL, JL-S, JL-M, JL-L - De Trey Type : XX-F, X-F, Fine, Medium

COMPONENTS

- Available packaging
 - 6 compartment dispenser - Code: P.21/ Regular packing points: 120 points
 - Sliding type dispenser - Code: P.71/ Regular packing points: 120 points
 - 6 Vial packing (Square) - Code: P.31/ Regular packing points: 120 points
 - 6 Vial packing (Round) - Code: P.31/ Regular packing points: 120 points
 - 4 compartment dispenser - Code: P.51/ Regular packing points: 100 points
 - Endo Organizer (Spill Proof 12 Compartments) - Code: P.11/ Regular packing points: 240points/ Size: ISO 15-80

Made in Korea

Gebruiksaanwijzing

Gutta percha punten zijn afsluitmateriaal voor wortelkanalen. Dit wordt gebruikt om de gereinigde, gevormde en gespoelde wortelkanaalruimte te vullen.

Tijdsbesparing met gemakkelijk vullen

Voor een snellere en gemakkelijkere vulling van het wortelkanaal

Variable overgangen en grootten

Lengtemarkering beschikbaar

Uitsmekend radiopaat

Lange houdbaarheid en versheid verzekerd

Geschikt voor verticale en laterale condensatie

AANWIJZING IN DOEL

- Gutta percha punt is een integral materiaal bij het promoten van periapicale genezing en het voorkomen dat zieken doorwoekeren.
- Endodontisch therapiesysteem met gutta percha punt ondooringbaar voor vloeistoffen en bacteriën

GEBRUIKSAANWIJZING

Les points de gutta percha sont un matériau d'obturation du canal radiculaire. Il est utilisé pour remplir l'espace du canal radiculaire nettoyé, formé et irrigué.

Gain de temps avec un remplissage facile

Pour une obturation du canal radiculaire plus rapide et plus facile

Cônes et tailles variables

Marquage de longueur disponible

Radio-opacité excellente

Durée de conservation élevée et fraîcheur assurée

Convient pour la condensation verticale et latérale

APPLICATION ET BUT

- Beert het wortelkanaal voor met een vlijl.
- Nadat het kanaal is gereinigd en gedroogd met een EDTA-oplossing, de aflichting in de wand van het wortelkanaal aanbrengt met papieren punten.

Selecteer de hoofd-gutta percha punt voor het gerepareerde wortelkanaal.

Doordekken een gutta percha punt met 5,25% NaOCl desinfecterende oplossing.

Steek master-punten in het wortelkanaal als werklenge.

Steek hulp-punten in de wortel met de vingerspreider.

Bevestig vullen met een röntgenfoto.

OPELGET

- Gebruik dit product niet voor patiënten met een historie van hypergevoeligheid reacties zoals uitslag, dermatitis enz.
- Sommige patiënten vertonen een allergische reactie op Trans 1,4 polyisoprene materialen en/of kunnen hypergevoeligheid ervaren.

② Système de thérapie endodontique utilisant la pointe de gutta percha obturée imperméable aux liquides et aux bactéries

INSTRUCTIONS

- Préparez le canal radiculaire à la lime.
- Après avoir nettoyé et séché le canal avec une solution d'EDTA, appliquez le scellant dans la paroi du canal radiculaire plus rapide et plus facile
- Emballage de 6 ampoules (carées) - Code : P.31/Emballages de papier-tiges réguliers : 120 points
- Emballage de 6 ampoules (rondes) - Code : P.31/Emballages de papier-tiges rondes : 120 points
- Distributeur à 4 compartiments - Code : P.51/Emballages de papier-tiges : 100 points
- Endo Organizer (12 compartiments étanches aux réversements) - Code : P.11/Points de conditionnement réguliers : 240 points/Taille : ISO 15-80

Fabriqué en Corée

de Gebrauchsanweisung

Gutta percha spitzen sind Obturationsmaterialien für den Wurzelkanal. Sie werden als Füllung für den gereinigten, geformten und ausgespülten Bereich des Wurzelkanals verwendet.

Zeitsparung aufgrund unkompliziertem Füllverfahren

Für schnellere und unkomplizierte Obturierung des Wurzelkanals

Verschiedenartige Taper & Größen

Längenmarkierung verfügbar

Ausgezeichnete Röntgenopazität

Lange Haltbarkeit und Frische werden gewährleistet

Für vertikale und laterale Kondensation geeignet

PRÄZISION

- N'utilisez pas ce produit chez un patient ayant des antécédents d'hypersensibilité à ce produit, comme une éruption cutanée ou une dermatite.
- Certains patients présentent une réaction allergique voire une hypersensibilité aux matières Trans 1,4 Polyisoprène. N'utilisez pas ce produit pour eux
- Ce produit est destiné à être utilisé uniquement pour les tissus à l'intérieur de la bouche. Veillez à ce qu'il n'entre pas en contact avec les yeux. Si la matière est entrée en contact avec les yeux ou la peau, lavez immédiatement et abondamment à l'eau et consultez un médecin.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Bereiten Sie den Wurzelkanael mit einer Feile vor.
- Haben Sie den Kanal mit EDTA-Lösung gereinigt und getrocknet, tragen Sie den Sealer mit Papierspitzen auf die Wand des Wurzelkanals auf.
- Wählen Sie die Gutta-percha-Masterspitze passend zum vorbereiteten Wurzelkanal aus.
- Die Nutzung dieses Produktes ist interdiktet auf non-Spezialisten. Nützen Sie das Produkt nicht an anderen Stellen.
- Durchspülen Sie die Gutta-percha-Masterspitze mit einer 5,25%-igen NaOCl-Desinfektionslösung.
- Führen Sie die Masterspitzen bis zur Arbeitslänge in den Wurzelkanal ein.
- Führen Sie Zusatzspitzen mit einem Finger Spreader in den Wurzelkanal ein.
- Überzeugen Sie sich anhand einer Röntgenaufnahme von der Füllung.

Achtung

- Dieses Produkt darf nicht bei Patienten verwendet werden, die bekanntermaßen überempfindlich darauf reagieren, z. B. Hautausschläge. Dermatitis usw.
- Einige Patienten reagieren allergisch auf Trans-1,4-Polyisoprenmaterialien und/oder haben sogar Anzeichen von Überempfindlichkeit. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für diese Personen.
- Dieses Produkt ist nur zur Verwendung des Gewebes im Mund vorgesehen. Achten Sie sorgsam darauf, dass es nicht mit den Augen in Kontakt kommt. Ist das Material mit den Augen oder der Haut in Kontakt gekommen, spülen Sie die betreffenden Stellen sofort mit reichlich viel Wasser ab und konsultieren Sie dann einen Arzt.
- Nicht-Experten ist die Verwendung dieses Produktes verboten. Verwenden Sie dieses Produkts ausschließlich seinem Zweck entsprechend.
- Nicht als interne Medizin verschreiben.
- Achten Sie sorgsam darauf, dass kein Kanalraum überfüllt oder nicht aufgefüllt wird.
- Es ist erforderlich, dass Sie vorab Maßnahmen zum Schutz der Atemwege treffen.
- Schließen Sie nach der Raumnutzung immer den Seitendeckel.

LAGERUNG

Bei Raumtemperatur lagern 1 °C – 30 °C (33 °F – 86 °F)

HALTBARKEIT

4 Jahre ab Herstellungsdatum

ERHÄLTLICHE GRÖSSEN

Art	Größen
Genormt (Vorgaben gemäß ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
Nicht genormt (Sondergrößen)	X-Petit, Petit-Petit, Moyen-Petit, Petit, Moyen, Moyen-Grand, Grand, X-Grand, F1/F2/F3
Spezial-Taper (.04,.06,.08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80
Japanese type	JF-S, JF-M, JF-L, JS, JM, JL, JL-S, JL-M, JL-L - De Trey Type : XX-F, X-F, Fine, Moyenne

Komponenten

- Erhältliche Verpackungen
 - Spender mit 6 Fächern - Artikelnr.: P.21/Ublicher Packungsinhalt: 120 Spitzen
 - Spender - Artikelnr.: P.71/Ublicher Packungsinhalt: 120 Spitzen
 - 6 Glasfläschchen (ekig.) - Artikelnr.: P.31/Ublicher Packungsinhalt: 120 Spitzen
 - 6 Glasfläschchen (rund.) - Artikelnr.: P.31/Ublicher Packungsinhalt: 120 Spitzen
 - Spender mit 4 Fächern - Artikelnr.: P.51/Ublicher Packungsinhalt: 100 Spitzen
 - Endo Organizer (12 auslauffeste Fächer) - Code: P.11/Reguläre Verpackungsspitzen: 240 Spitzen/ Größe: ISO 15-80

Hergestellt in Korea

it Istruzioni per l'uso

I punti di guttaperca sono materiale di otturazione del canale radicolare. Vengono utilizzati per otturare lo spazio del canale radicolare pulito, sgomato e irrigato.

- Risparmio di tempo con una facile otturazione
- Per un'otturazione del canale radicolare più semplice e veloce
- Coni e dimensioni variabili
- Marcatura di lunghezza disponibile
- Eccellente radiopacità
- Lunga conservazione e freschezza assicurate
- Adatto a condensa verticale e laterale

INDICAZIONI E FINALITÀ

- Il punto di guttaperca è un materiale integrale per garantire la guarigione periapicale e prevenire la progressione della malattia.
- Sistema di terapia endodontica che utilizza il punto di guttaperca otturato impermeabile a liquido e batteri
- ISTRUZIONI PER L'USO**
- Preparare il canale radicolare per l'otturazione.
- Dopo aver pulito e asciugato il canale con la soluzione EDTA, applicare il cemento nella parete del canale radicolare con punti di carta.
- Selezionare il punto principale di guttaperca adeguato nel canale radicolare preparato.
- Irrigare un punto di guttaperca con una soluzione disinfettante NaOCl al 5,25%.
- Inserire i punti principali nel canale radicolare come lunghezza di lavoro.
- Inserire i punti accessori nella radice con lo spargitore.
- Verificare un'otturazione mediante raggi X.

Attenzione

- Non utilizzare questo prodotto per pazienti con anamnesi di reazioni di ipersensibilità ad esso, come eruzioni cutanee, dermatite, ecc.
- Alcuni pazienti hanno una reazione allergica ai materiali in polisoprene Trans 1.4 e/o addirittura manifestano ipersensibilità. Non utilizzare questo prodotto con tali pazienti.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso per i tessuti all'interno della cavità orale. Prestare attenzione a evitare che venga a contatto con gli occhi. Se il materiale è entrato in contatto con gli occhi o la pelle, lavare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.
- È vietato l'uso di questo prodotto da parte di non specialisti. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli previsti.
- Non prescrivere una medicina interna
- Prestare attenzione a evitare estrusioni o spazi morti
- Assicurarsi di prendere preventivamente misure adeguate per la protezione delle vie respiratorie
- Chiudere sempre il coperchio scorrevole dopo l'uso dello spazio

CONSERVAZIONE

Conservare a temperatura ambiente (1°C-30°C/33°F-86°F)

DATE DI SCADENZA

4 anni dalla data di produzione

Formati Disponibili

Tipo	Formati
Standardizzato (Specifiche ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
Non Standardizzato (Dimensioni accessori)	X-Fine, Fine-Fine, Medio-Fine, Fine, Fine-Medio, Medio, Medio-Grande, Grande, X-Grande, F1/F2/F3
Speciale Forma Conica (0,06, 0,08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80
Tipo giapponese	JF-S, JF-M, JF-L, JS, JM, JL, JL-S, JL-M, JL-L - Tipo De Trey: XX-F, XF, Fine, Medio

COMPONENTI

- Confezioni disponibili
 - Dispenser a 6 compartimenti - Codice: P.21/Quantità di punte per confezione: 120 punte
 - Dispenser di tipo scorrevole - Codice: P.71/Quantità di punte per confezione: 120 punte
 - Confezione da 6 fiale (Quadrata) - Codice: P.31/Quantità di punte per confezione: 120 punte
 - Confezione da 6 fiale (Rotonda) - Codice: P.31/Quantità di punte per confezione: 120 punte
 - Dispenser a 4 compartimenti - Codice: P.51/Quantità di punte per confezione: 100 punte
 - Endo Organizer (12 scomparti a prova di fuoriuscita) - Codice: P.11/ Punti di confezione regolari: 240 punti/Dimensioni: ISO 15-80

Prodotti in Corea

pt INSTRUÇÕES DE USO

A ponta gutta-percha é um material de obturação de canais radiculares. É utilizada para obturação do espaço limpo, molhado e irrigado do canal radicular.

- Poupa tempo com uma obturação fácil
- Para uma obturação mais simples e rápida do canal radicular
- Vários cones e tamanhos
- Marcação de comprimento disponível
- Excelente radiopacidade
- Longa validade e frescura asseguradas
- Adequada a uma condensação vertical e lateral

INDICAÇÃO E FINALIDADE

- A ponta gutta-percha é um material integral, ao promover a cicatrização do periápice e evitar a progressão da doença.
- Sistema de terapia endodôntica, usando a ponta gutta-percha obturada e impermeável ao líquido e a bactérias

INSTRUÇÕES

- Prepare o canal radicular com a lima.
- Após limpar e secar o canal com solução EDTA, aplique o selante na parede do canal radicular com pontas de papel.
- Seleciona a ponta gutta-percha principal correspondente no canal radicular preparado.
- Irrigue uma ponta gutta-percha com uma solução desinfetante de NaOCl a 5,25%.
- Introduza as pontas principais no canal radicular como comprimento funcional.
- Introduza as pontas acessórias no canal radicular com a espátula.
- Confirme a obturação através de uma radiografia.

Fabricado na Coreia

es INSTRUCCIONES DE USO

Las puntas de gutapercha son un material de obturación del conducto radicular. Se utiliza para llenar el espacio del conducto radicular limpiado, moldeado e irrigado.

- Ahorre de tiempo con empaste sencillo
- Para una obturación del conducto radicular más rápida y fácil
- Estrechamientos y tamaños variables
- Marca de longitud disponible
- Radiopacidad excelente
- Vida útil y frescura prolongadas aseguradas
- Adecuadas para condensación vertical y lateral

INDICACIÓN Y PROPÓSITO

- La punta de gutapercha es un material integral para promover la curación periapical y prevenir la progresión de la enfermedad.
- Sistema de terapia endodóntica que utiliza la punta de gutaperca obturada impermeable para líquido y bacterias.

INSTRUCCIONES DE USO

- Prepare el conducto radicular limando.
- Después de limpiar y secar el canal con una solución de EDTA, aplique el sellador en la pared del conducto radicular con puntas de papel.
- Seleccione la punta maestra de gutapercha

proteção do trato respiratório antes do procedimento.

- Feche sempre a tampa de deslizar após o uso.

ARMAZENAMENTO

Armazenar em temperatura ambiente (1°C-30°C/33°F-86°F)

VALIDADE

4 anos a partir da data de fabricação.

Tamanhos Disponíveis

Tipo	Tamanhos
Estandarizado (Especificaciones ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
Não-Estandarizado (Tamanhos de acessórios)	Fino X, Fino-Fino, Médio-Fino, Fino-Médio, Médio, Médio-Grande, Grande, X-Grande, F1/F2/F3
Cone especial (0,04, 0,06, 0,08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80
Tipo japonês	JF-S, JF-M, JF-L, JS, JM, JL, JL-S, JL-M, JL-L - Tipo De Trey: XX-F, XF, Fino, Médio

coincidente en el conducto radicular preparado.

- Riegue una punta de gutapercha con una solución desinfectante de NaOCl a 5,25 %.
- Inserte puntas maestras en el conducto radicular como longitud de trabajo.
- Inserte puntas accesorias en la raíz con el separador de dedos.
- Confirme el empaste mediante radiografía.

Cuidado

- No use este producto para ningún paciente con antecedentes de reacciones de hipersensibilidad, como erupción cutánea, dermatitis, etc.
- Algunos pacientes tienen una reacción alérgica a los materiales de polisopreno Trans 1,4 y/o incluso experimentan hipersensibilidad. No use este producto en estos pacientes.

- Este producto está diseñado solo para el tejido interno de la boca. Tenga cuidado para evitar que entre en contacto con los ojos. Si el material ha entrado en contacto con los ojos o la piel, lávese inmediatamente con agua abundante y, después consulte a un médico.

- Este producto está diseñado solo para el tejido interno de la boca. Tenga cuidado para evitar que entre en contacto con los ojos. Si el material ha entrado en contacto con los ojos o la piel, lávese inmediatamente con agua abundante y, después consulte a un médico.
- Las personas que no sean especialistas tienen prohibido usar este producto. No utilice este producto para ninguna otra finalidad que no sea la prevista.

- No prescriba un medicamento interno.
- Debe tener cuidado para evitar el exceso de empaste o el espacio muerto.

- Asegúrese de tomar previamente las medidas necesarias para la protección de la vía respiratoria.
- Siempre ciérre la tapa deslizante después del espacio de uso.

ALMACENAMIENTO

Almacenar a temperatura ambiente a 1-30°C (33-86°F)

VIDA ÚTIL

4 años a partir de la fecha de fabricación.

Tamaños Disponibles

Tipo	Tamaños
Estandarizados (Especificaciones ISO)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
No estandarizados (Tamaños accesorios)	X-Fino, Fino-Fino, Mediano-Fino, Fino-Mediano, Mediano, Mediano-Grande, Grande, X-Grande, F1/F2/F3
Remate especial (0,04, 0,06, 0,08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80
Tipo japonés	JF-S, JF-M, JF-L, JS, JM, JL, JL-S, JL-M, JL-L - Tipo De Trey: XX-F, XF, Fino y Medio

COMPONENTES

- Empaquetados disponibles

- Dispensador de 6 compartimentos, Código: P.21/Puntas en caja normal: 120 puntas
- Dispensador de tipo deslizante, Código: P.71/Puntas en caja normal: 120 puntas
- Paquete de 6 viales (cuadrado), Código: P.31/Puntas en caja normal: 120 puntas
- Paquete de 6 viales (redondo), Código: P.31/Puntas en caja normal: 120 puntas
- Dispensador de 4 compartimentos, Código: P.51/Puntas en caja normal: 100 puntas
- Organizador endodóntico (12 compartimentos) Código: P.11/Puntas en caja normal: 240 puntas/Tamaño: ISO 15-80

Hecho en Corea

tr Kullanım Talimatı

Gutta percha konileri, kök kanalı obtürasyon malzemelerini. Temizlenmiş, şekillendirilmiş ve yıkamış kök kanal boşluğunun doldurmak için kullanılır.

- Kolay dolgu ile zamandan tasarruf
- Daha hızlı ve daha kolay kök kanalı obtürasyonu
- Değerliken konik ve boyutları
- Uzunluğunu işaret etmek için
- Mükemmel radyoöptive
- Uzun raf ömrü ve tazelliğin garantisini
- Dikey ve lateral kondansasyon için uygun

UYGULAMA VE AMAÇ

- Gutta percha konileri, periapikal iyileşmeyi teşvik etmek ve hastalığın ilerlemesini önlemek için çok gereklidir.
- Siv ve bakterileri geçirmemen obtürasyonu gutta percha konilerini kullanan endodontik tedavi sistemi

TALİMATLAR

① Kök kanalını eğle ile hazırlayın.

- Kanalı EDTA çözeltisi ile temizleyip kuruttuktan sonra, pati kök kanalı duvarına kağıt konilerle uygulayın.
- ② Hazırlanın kök kanalına uygun ana gutta percha konisi seçin.

- ③ Gutta percha konisi 95,25 NaOCl dezinfeksiyon çözeltisi ile ıslatın.

- ④ Ana koniler çalışma uzunluğu şeklinde kök kanalına yerleştirin.

- ⑤ Ana koniler yerleştirildikten sonra, tıkanıklık yoksa, tıkanıklık varsa, finger spreader ile aksesuar konilerini kök içine yerleştirin.

- ⑥ Değerli ilaç reçete etmeyeceklerdir.

- ⑦ Röntgen ile dolguya doğrulayın.

İKAZ

- Bu ürün, kızarıklık, dermatit vb. gibi aşırı duyarlılık reaksiyonu olabilecek hastalar kullanmayın.

- Bazı hastalar Trans 1,4 Poliizopren malzemelere karşı alerjik reaksiyon ve/veya aşırı duyarlılık gösterirler. Bu ürünü onlarda kullanmayın.

- Bu ürün sadece ağzın içindeki doku için tasarlanmıştır. Gözlerde temas etmesini önlemek için dikkatli olun. Malzeme gözlerde veya ciltle temas ederse, derhal bol suyla yıkayın ve bir doktorla danışın.

- Uzman olmayanların bu ürünü kullanması yasaktır. Bu ürünü kullanım amacı dışında bir amaç için kullanmayın.

- Dahili ilaç reçete etmeyeceklerdir.

- Aşırı dolgu veya ölü boşluk oluşturmamaya dikkat edilmelidir.

- Solumnun yollarının korunması için önemlidir.

- Kullanıldan sonra daima kayar kağıt kapatın.

SAKLAMA

Oda sıcaklığında saklayın 1°C-30°C (33°F-86°F)

RAF ÖMRÜ

Uretim tarihinden itibaren 4 yıl

Mevcut Boyut

Türü	Boyutları
Standart (ISO Özellikleri)	10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140
Standart değil (Aksesuar Boyutları)	X-Ince, Ince-X, Orta-Ince, Ince-Orta, Orta, Orta-Büyük, Büyük, X-Büyük, F1/F2/F3
Özel Sıvı (0,04, 0,06, 0,08)	15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 70, 80
Japon tipi	JF-S, JF-M, JF-L, JS, JM, JL, JL-S, JL-M, JL-L - De Trey Tipi: XX-F, XF, Ince, Orta

BİLEŞENLERİ

- Mevcut ambalajlar

- 6 bölmeli dağıtı - Kod: P.21/Ambalajdaki çubuk miktarı: 120 çubuk
- Surgülü dağıtı - Kod: P.71/Ambalajdaki çubuk miktarı: 120 çubuk
- 6 Şişecik ambalaj (Kare) - Kod: P.31/Ambalajdaki çubuk miktarı: 120 çubuk
- 6 Şişecik ambalaj (Yukarılık) - Kod: P.31/Ambalajdaki çubuk miktarı: 120 çubuk
- 4 bölmeli dağıtı - Kod: P.51/Ambalajdaki çubuk miktarı: 100 çubuk
- Endo Düzenleyici (Sıvı Dökülmesi Karşı 12 Bölüm) - Kod: P.11/Düzenleyici ambalaj noktaları: 240 nokta/ Boyut: ISO 15-80

Kore Mali

품명	GP 사용설명서		
서식번호	DM-119-3	Revised Date	Explications
치수	345X180	2016. 03. 21	신규등록
용지재질	모조 45g	2018. 08. 22	DM-119-1 / CI.심볼 수정, EC REP 정보변경
작업자	홍선미	2020. 02. 17	DM-119-2 / CE번호 변경
Printing Color	C 100 M 78 Y 42 K 38	2020. 08. 06	DM-119-3 / 다국어 적용